

BIBLIOGRAPHIE: TRAVAUX CONCERNANT IPARRALDE, ET ÉCRITS DIVERS**A**

- ABBADIE D'ARRAST, C. Mme. 1909. *Causeries sur le Pays Basque, la femme et l'enfant*. Paris, F.R. de Rudeval Ed., 247 p.
- ARÇUBY, A. 1927. "Usages mortuaires à Sare" *Bulletin du Musée Basque*. N° 3-4, p. 17-25.
- ARDOUIN-DUMAZET. 1904. *Voyage en France*. 41^e série. Pyrénées, partie occidentale. Berger-Levrault & Cie Ed.

B

- BARANDIARAN de J.M. 1969-1970. "Bosquejo etnográfico de Sare (VI)" in *Anuario de Eusko-Folklore XIII*, p. 77-128 et 1974. *Obras Completas, V*, 102-116.
- 1974. "Rasgos de la vida popular de Dohozti" *Obras Completas IV*, 15-104.
- 1974. "Materiales para un estudio del pueblo vasco en Liguinaga" *Obras Completas IV*, 153-245.
- 1974. "Matériaux pour une étude du peuple basque à Uhart-Mixe" *Obras Completas IV*, 105-152.
- 1984. "Stèles et rites funéraires au Pays Basque" *Ekaina XI*. (Traduction de: "Estelas funerarias del País Vasco (zona norte)").
- 1987. "Notas sueltas para un estudio de la vida popular de Heleta" *Anuario de Eusko Folklore 34*, 65-78.
- BARBIER, J. 1925. "Eskualdun hil-herriak" *Gure Herria*, 671-673.
- BERDECO, M. 1982. "Coutumes morales du Pays Basque" *La tradition au Pays Basque*. Ed. Elkar, 167-176.
- BERNOVILLE, G. 1937. *Le pays des Basques*. J. de Gigord, Paris. Ed. 3^e édition, 185 p.
- BERNOVILLE, G., ETCHEVERRY, M., VEYRIN, P., ITHURRIAGUE. 1964. *Pays basque*. Horizon de France, 183 p.
- BESNARD, C. H. 1921. *Le Pays Basque français*. Paris, H. Laurens Ed.
- BOISSEL, W. 19--. *Le Pays Basque, site, arts et coutumes*. Librairie des arts décoratifs. A. Calavas Ed., 108 planches.
- 1925. "La mort et les abeilles" *Bulletin du Musée Basque 2-3*, p. 43-45.

C

- CHAHO, A. (Sans date). *Biarritz entre les Pyrénées et l'océan. Itinéraire pittoresque*. 2^e partie. Bayonne.
- CHAUCHAT, C., HARAMBURU, S., DUVERT, M. 1984. "La dalle sculptée de la maison Etxeberria, quartier Mandoz, Jaxu" *Bulletin du Musée Basque 108*, 65-76.
- CÉNAC MONCAUT, M. 1857. *Voyage archéologique et historique dans le Pays Basque, le Labourd et le Guipuzcoa*. Tarbes et Paris, 116 p.
- COLAS, L. 1924. *La tombe basque. Recueil d'inscriptions funéraires et domestiques en Pays Basque français, 1906-1924*. Bayonne et Paris. Foltzer et Champion, 404 p. Études, notes et références diverses 93 p.
- 1923. "Conservons les vieilles inscriptions du Pays Basque" *Gure Herria*. 388-396; 435-441.
- CORRÈGES. *Album de dessins conservé au Musée Basque de Bayonne*.

D

- DASCONAGUERRE, J. B. 1867. *Les échos du Pas du Roland*. Paris, Firmin Marchand libraire-éditeur.
- DUCÉRÉ. *Dictionnaire*: (Benoîte. Deuil. Enterrement. Funérailles. Marquiller. Offrandes aux églises. Obsèques. Saint Etienne. Tombeaux).

- DUFETEL, M. 1959. *Anglet, son histoire, ses histoires*. Bayonne, Soc. d'édition & d'imprimerie du Sud-Ouest. 285 p.
- DUPUY-ELIZONDO, M. 1977. *Sur les chemins d'Euzkadi*. Ed. Subervie Rodez, 151 p.
- DUVERT, M. 1986. "La muerte en Iparralde" in *Antropología de la muerte; símbolos y ritos*. Portugalete. Servicio central de publicaciones, Gobierno Vasco. Vitoria-Gasteiz, 107-176.
- 1988. "Les stèles discoïdales basques" in *Revue d'art Zodiacque*, 156, 1-32.
- 1989. "Les andere serora et le statut religieux de la femme dans la culture basque: étude ethnographique" in *Hommage au Musée Basque*, p. 399-440.
- DUVOISIN, C. 1858. *Cambo et ses alentours*. Bayonne, Impr. Veuve Lamaignère.

E

- ESPAIN, D. 1929. "Des usages mortuaires en Soule" in *Bulletin du Musée Basque 1-2*, 22-25.
- ETCHEHANDY, M. 1984. "Vers la tombe basque moderne" in *Hil-Harriak*. Actes du colloque sur les stèles discoïdales, Bayonne, 1982, p. 361-363.
- 1983. "Vers un nouveau cimetière basque. La tradition au présent" in *Corde Magno*, 1-12.
- ETCHEZAHARRETA, L. 1984. "Evolution du monument funéraire basque des XIX^e et XX^e siècles. Essai de description et d'interprétation de cette évolution à partir d'observations effectuées dans l'Ostibarret. Notion d'espace funéraire" in *Hil-Harriak*. Actes du colloque international sur les stèles discoïdales. 1982, p. 257-272.

F

- FABRE, M. H. L. 1869. *Lettres labourdines*. (Dix-neuvième lettre. Ainhoa le 15 juillet 1867). 238 p. Bayonne.
- FAY, M. M. Dr. 1910. *Histoire de la lèpre en France. Lépreux et cagots du Sud-Ouest*. Paris, Librairie ancienne Honoré Champion Edit., 784 p.
- FEDDEN K. et R. 1921. *The basque country*. A & C. Black Ltd. 4,5 & 6 Soho Square. London, W.1.
- FOURCADE, J. 1939. *Sur la frontière d'Espagne. Petit histoire d'un village du Labourd, Urrugne*. Bayonne, Le livre.
- FRANCISQUE-MICHEL. 1847. *Histoire des races maudites de la France et de l'Espagne*. Tomes I & II. Paris, A. Franck Librairie Ed.
- 1981. *Le Pays Basque, sa population, sa langue, ses moeurs, sa littérature et sa musique*. Ed. Elkar, Bayonne, pp. 272-283 et p. 41.

G

- GALLOP, R. 1970. *A book of the basques*. University of Nevada Press. Reno, 298 p.
- GANICH. 1924. "La vieille confrérie d'Amots, à St. Pé en 1779" in *Gure Herria*, 5, 301-326.
- GUILBEAU. 1878. *Les Agots du Pays Basque*.
- GUILBERT, R. 1906. "Toussaint au Pays Basque" in *Société normande de Géographie*. Rouen. XXVIII, pp. 237-253.

H

- HARITSCHELHAR, J. 1966. "Coutumes funéraires à Iholdy (Basse-Navarre) in *Revista de etnografia, museu de etnografia e historia*. Porto, 18, 1-8.
- HIL HARRIAK. 1984. Actes du colloque international sur la stèle discoïdale. Musée Basque, Bayonne, 8-9-10 juillet 1982, 386 p.
- 1984. *Rites et monuments funéraires du Pays Basque*. (Catalogue de l'exposition accompagnant cette manifestation).

HITTA, 1973-1974. *Coutumes funéraires dans la haute vallée de la Nive (Esterençuby, Saint Michel, Çaro, Uhart-Cize, Ascarat, Lasse, Arneguy, Valcarlos)*. Université de Bordeaux, III, 89 p.

J

JAUREGUIBERRY de J. 1952. *Basa bürían (En Haute-Soule)*. Imprimerie S. Sordes. Bayonne, 115 p.

K

KAUFFMAN, P. 1894. "Au Pays Basque" in *L'illustration* du 3-II-1894, 2697, 358-359.

L

LAFITTE, P. 1965. "Atlantika Pirenetako sineste zaharrak" in *Gure Herria*, 2, p. 101.

LASENBY LIBERTY, A. 1901. *Spring-time in the basque mountains*. London, Grant Richards, 299 p.

LEVY, A. 1932. *Le cimetière israélite de Labastide-Clairence*. Bayonne, Impr. Le Courrier, 3 p.

LHANDE, P. 1975. *En torno al hogar vasco*. Ed. Auñamendi, N° 104, Donostia.

– 1931. *Le Pays Basque à vol d'oiseau*. G. Beauchesne Ed. Paris.

LOTI, P. 1968. *Ramuntcho*. Livre de poche, p. 32-39.

M

MOCOÇAIN, Abbé. 1921. "Le culte des morts au Pays Basque" in *Bulletin de la Chapelle-Montligeon*. 2-3, 84-86 & 132-135.

MONTAIGLON, A. de. 1879. *Bulletin de la société nationale des antiquaires de France-Paris*. Séance du 17-2-1878, p. 289-292: lecture des observations rapportées par le "peintre de paysages, M. Ludovic Letrône".

MOREL, M. F. 1936. *Bayonne, vues historiques et descriptives*. Bayonne. Impr. Lamaignère, 515 p.

O

ORMOND, P. S. 1926. *The basques and their country dealing chiefly with the french provinces*. London, Simpkin, Marshall Hamilton, Kent & Co Ltd.

P

PEILLEN, T. 1985. *Animismua Zuberon*. Antropologiaren Euskal bilduma (AEB). Haranburu Ed. S.A. Donostia, 101 p.

PERRAUDAIN, M. 1975-1976. *Coutumes funéraires dans la haute vallée de la Nive (Urdax, Zugarramurdi, Ainhoa, Sare, Ascain, Saint Pée sur Nive)*. Université de Bordeaux III, 206 p.

PERSONNAZ, A. 1932. "Evocation de Léon Bonnat" in *Bulletin du Musée Basque*, 3-4, 344-353. (Avec un dessin de L. Bonnat représentant le cimetière de Saint-Etienne en 1847).

POLGE, H. 1978. "Andabidia" in *Cuadernos de etnología y de etnografía de Navarra*, 10, p. 17.

S

O'SHEA, H. 1889. *La tombe basque*. Pau, Vve. Lescudé Libr. Ed., 78 p. (Illustrations de Corrèges).

T

THALAMAS LABANDIBAR, J. 1931. "Contribución al estudio etnográfico del País Vasco continental" *Anuario de Eusko Folklore XI*, 1-120.

THEVENON, J. 1983. *Contribution à l'étude de l'esthétique basque, à travers l'art lapidaire domestique des XVIIIème, XIXème et XXIème siècles dans la vallée de Lantabat en Basse-Navarre; vie et mort à Lantabat*. Université de Paris. Faculté de Lettres et de Sciences humaines, Sorbonne.

– 1978. *Contribution à l'étude de l'esthétique basque à travers l'art lapidaire funéraire: analyse des stèles discoïdales, des croix et des dalles des XVI, XVII et XVIIIè siècles dans la vallée de Lantabat en Basse-Navarre*. Maîtrise d'enseignement des arts plastiques, Paris.

V

VAN GENNEP, A. 1946. *Manuel de folklore français contemporain*. Tome premier, III. Ed. A. et J. Picard et Cie., Paris, 830 p.

VEYRIN, P. 1955. *Les Basques*. Arthaud Ed., 341 p.

– 1921. "Pour les vieilles églises et les anciens cimetières du Pays Basque" *Gure Herria*, 471-478.

VINSON, J. 1882. *Les basques et le Pays Basque*. Leopold Cerf. Ed., Paris, 149 p.

W

WEBSTER, W. 1901. *Les loisirs d'un étranger au Pays Basque*. Châlon par Saône. Impr. Française & Orientale E. Bertrand, 360 p.

L'auteur de Soeur Eugénie. 1874. "Un coup d'oeil sur le Pays Basque" *Revue de Gascogne XV*, 245-267.

Lecteurs et correcteurs: A. FAURIE et P. GOÏTY